



astatinfo

Nr. **61**
07/2013

Bevölkerungs- entwicklung

2012

**2012 - Melderegisterrevision infolge
der 15. Volkszählung**

Im Anschluss an eine Volkszählung ist es Aufgabe der Gemeinden, ihre Melderegister mit den Ergebnissen der Zählung abzugleichen, alle Unstimmigkeiten zu überprüfen und gegebenenfalls zu berichtigen. Für die Melderegisterrevision infolge der 15. Allgemeinen Volks- und Wohnungszählung 2011 sind zwei Jahre Zeit vorgesehen. Im Laufe des Jahres 2012 ist bereits der Großteil der Wohnbevölkerung revidiert worden.

Im Zuge der Revision werden - nach Abschluss von verkürzten Verwaltungsverfahren - Personen aus dem Melderegister gestrichen, die bei der Volkszählung nicht vorgefunden wurden. Umgekehrt werden all jene, die während der Feldphase gezählt worden sind, aber noch keinen Wohnsitz beantragt haben, meldeamtlich eingetragen, falls sie die Voraussetzungen dafür erfüllen.

Die Berichtigungen infolge der Volkszählung beeinflussen die statistische Bevölkerungsentwicklung erheblich, da die aus der Revisionstätigkeit resultierenden Eintragungen und Streichungen - ebenso wie die realen Bewegungen - unter dem Punkt Wanderungen verbucht werden.

Andamento demografico

2012

**2012 - Revisione dell'anagrafe a
seguito del 15° Censimento della
popolazione**

A seguito di un censimento della popolazione, è compito dei Comuni confrontare i propri registri anagrafici con i risultati del censimento, esaminare tutte le discrepanze ed eventualmente correggerle. Per il 15° Censimento della popolazione i Comuni avevano due anni di tempo per il completamento della revisione anagrafica postcensuaria. Nel corso dell'anno 2012 gran parte della popolazione residente era già stata revisionata.

Con la revisione e dopo la conclusione di procedure amministrative abbreviate, gli individui risultati irreperibili al censimento vengono cancellati dai registri anagrafici. Al contrario, coloro che sono stati censiti durante la fase sul campo, ma che non hanno mai fissato la loro residenza nello stesso comune devono essere iscritti in anagrafe, se provvisti dei requisiti.

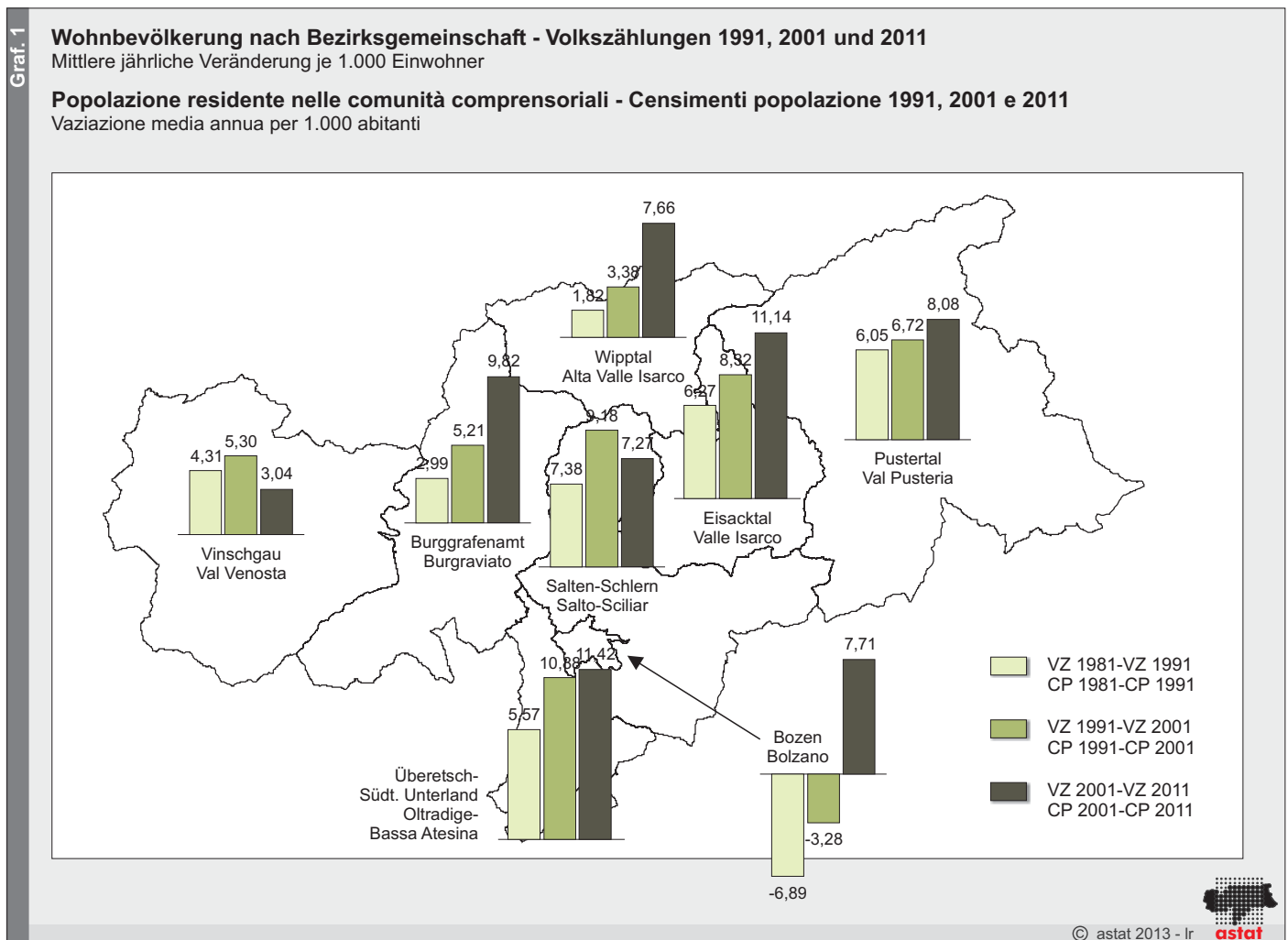
Le rettifiche a seguito del censimento influenzano notevolmente l'andamento demografico statistico, in quanto le iscrizioni e le cancellazioni a seguito della revisione vengono conteggiate - come i trasferimenti veri e propri - sotto la voce dei movimenti migratori.

Gemäß amtlicher Bevölkerungsstatistik sind in Südtirol zum Jahresende 2012 509.626 Personen ansässig. Gegenüber dem Vorjahr wuchs die Bevölkerung um 4.918 Personen an, was einer relativen Veränderung von 9,7 je 1.000 Einwohnern entspricht.

Al 31.12.2012 risiedono in provincia di Bolzano 509.626 persone, 4.918 in più rispetto all'anno precedente. Ciò corrisponde ad una variazione relativa di 9,7 persone ogni 1.000 abitanti.

Der Wachstumstrend verläuft allerdings nicht überall homogen: In allen Bezirksgemeinschaften außer Vinschgau und Salten-Schlern zeichnet sich im letzten Jahrzehnt ein stärkerer Anstieg ab als er bei den vorhergehenden Volkszählungen festgestellt wurde. Relativ rasant hat sich die Zuwachsrate in den Gemeinden des Wipptals und des Burggrafenamtes entwickelt.

Il trend di crescita, tuttavia, non è uniforme su tutto il territorio provinciale: in tutte le comunità comprensoriali, eccetto Val Venosta e Salto-Sciliar, sta emergendo un incremento superiore a quello riscontrato negli anni dei censimenti precedenti. Nei comuni della Alta Valle Isarco e del Burggraviato il tasso di crescita si è sviluppato abbastanza velocemente.



Am augenscheinlichsten ist jedoch in jüngster Zeit die Bevölkerungszahl der Landeshauptstadt angewachsen. Während Bozen sowohl im Zeitraum zwischen den Volkszählungen 1981 und 1991 als auch zwischen jenen von 1991 und 2001 eine defizitäre Bevölkerungsbilanz aufwies, ist die Einwohnerzahl seither jährlich um rund 10 Personen je 1.000 angestiegen.

Più evidente tuttavia, negli ultimi tempi, è stata la crescita della popolazione nel capoluogo. Mentre Bolzano nei periodi tra i censimenti 1981-1991 e 1991-2001 ha registrato un bilancio della popolazione negativo, il numero di abitanti a partire da allora è aumentato ogni anno mediamente di 10 persone per 1.000.

Während in weiten Teilen Südtirols - insbesondere im ländlichen Raum - noch immer der Geburtenüber-

Mentre in molte zone dell'Alto Adige - in particolare nelle aree rurali - è ancora il saldo naturale che deter-

schuss das Bevölkerungswachstum bestimmt, zeichnen in der Landeshauptstadt ausschließlich die Wanderungsgewinne dafür verantwortlich.

mina la crescita demografica, nel capoluogo l'aumento è da ricondursi esclusivamente al saldo migratorio positivo.

Bevölkerungszuwachs zu drei Vierteln durch Wanderungssaldo bedingt

Der Wanderungssaldo, der sich aus der Differenz zwischen Zu- und Abwanderungen ergibt, liegt seit Anfang der 90er Jahre im positiven Bereich, was bedeutet, dass seither mehr Menschen zu- als abgewandert sind.

Im Jahr 2012 - im dem jedoch auch die Korrekturen infolge der Volkszählung in die Wanderungsbilanz einfließen - wurden an die 19.000 Menschen in einer Südtiroler Gemeinde meldeamtlich eingetragen, während mehr als 15.000 gestrichen worden sind. Der Wanderungszuwachs betrug 3.682 Personen. Davon wurden lediglich 28,8% von den Bevölkerungsfüssen vom und ins Ausland bestimmt, während rund 70% auf die Binnenwanderungen und die Melderegisterrevision zurückzuführen sind.

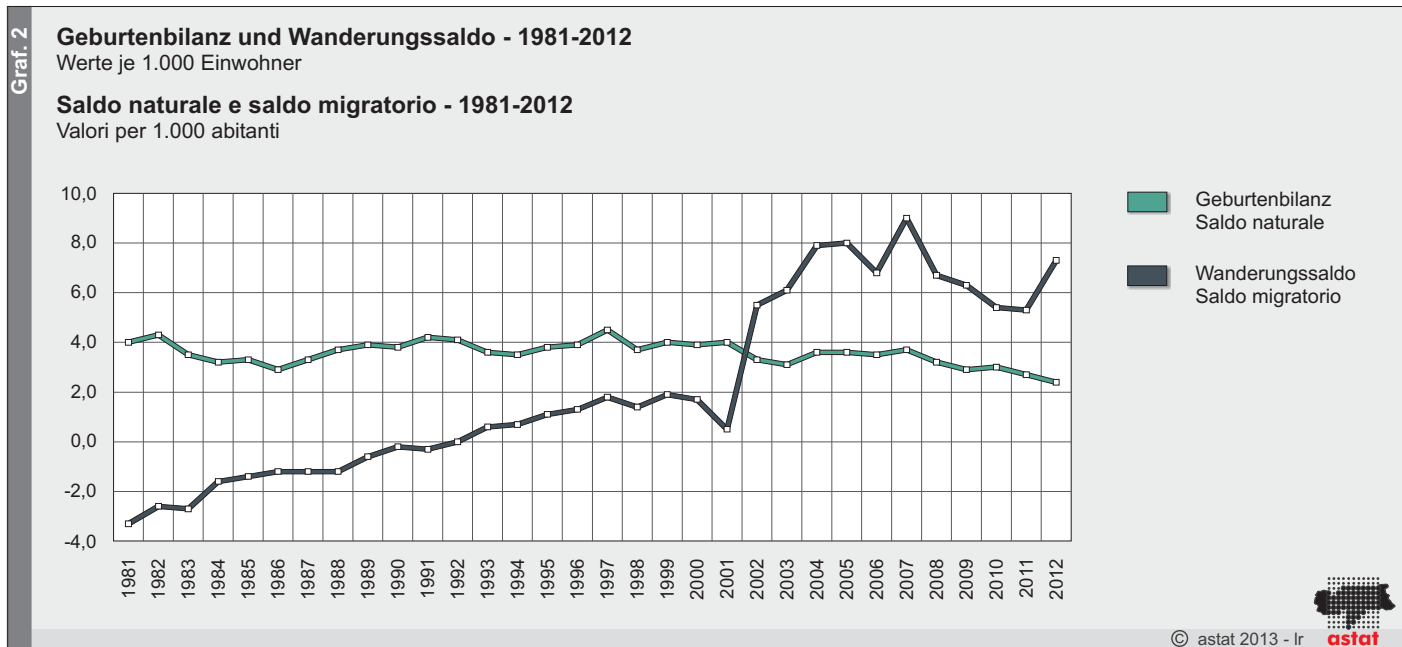
In Anbetracht des sinkenden Geburtenüberschusses ist der Wanderungssaldo letzthin zum primären Einflussfaktor avanciert; er bedingt nunmehr zu drei Vierteln den gesamten Bevölkerungszuwachs.

Incremento demografico dovuto per due terzi al saldo migratorio

Il saldo migratorio, calcolato come differenza tra iscrizioni e cancellazioni anagrafiche, registra valori positivi dai primi anni '90: da allora vi sono più persone che immigrano rispetto a quelle che emigrano.

Nel corso del 2012 - durante il quale anche le rettifiche postcensuarie hanno influito sul bilancio migratorio - 19.000 persone hanno fissato la propria residenza in un comune della provincia di Bolzano, mentre più di 15.000 sono state cancellate. Il saldo migratorio positivo ammonta a 3.682 persone, di cui solo il 28,8% ha riguardato i flussi migratori da e verso l'estero, mentre circa il 70% è da ricondursi alla migrazione interna ed alla revisione dell'anagrafe.

In considerazione del calante saldo naturale positivo, il saldo migratorio è diventato il fattore primario di influenza: esso determina ora due terzi della crescita totale della popolazione.



Dabei hat insbesondere die Landeshauptstadt Bozen, die im Jahr 2012 ein Geburtendefizit aufweist (-0,9 je 1.000 Einwohner), ihr hohes Bevölkerungswachstum ausschließlich dem Migrationsüberschuss (14,5%) zu verdanken. In den Bezirksgemeinschaften Vinschgau und Salten-Schlern hingegen leistet immer noch der Geburtenüberschuss einen überdurchschnittlichen Beitrag zum Zuwachs.

Nella città di Bolzano, che nel 2012 ha registrato un saldo naturale negativo (-0,9 per 1.000 abitanti), l'elevata crescita demografica è dovuta esclusivamente al saldo migratorio positivo (14,5%). Nelle comunità comprensoriali Val Venosta e Salto-Sciliar, invece, il saldo naturale apporta ancora un contributo superiore alla media provinciale.

Abgesehen von Bozen ist das Überetsch-Unterland die Bezirksgemeinschaft, in der der Wanderungsüberschuss im Verhältnis zur Bevölkerung am stärksten zu Buche schlägt (10,1 je 1.000 Einwohner).

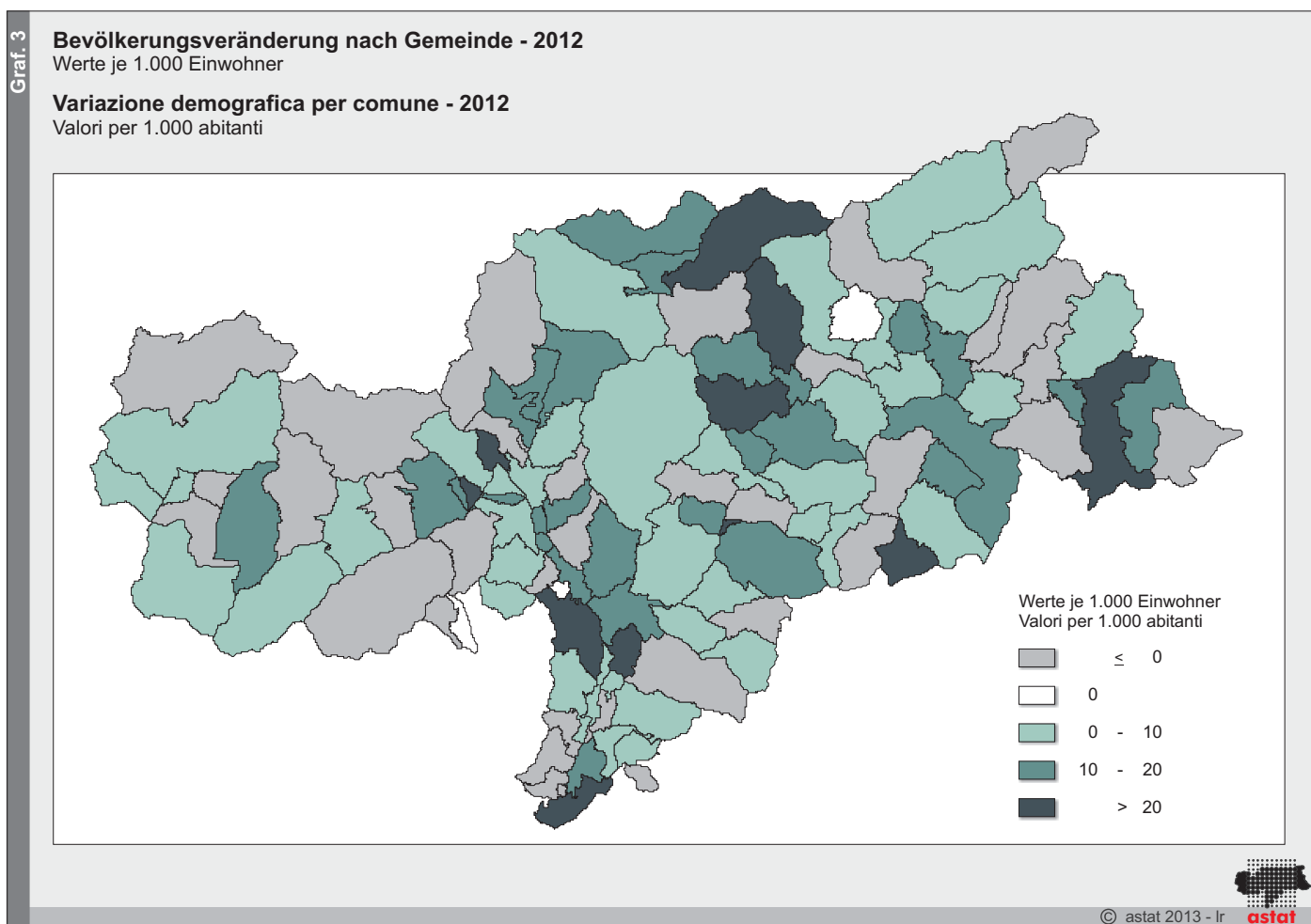
Der Vinschgau hingegen ist die einzige Bezirksgemeinschaft mit negativer Wanderungsbilanz (-1,7‰). Diese wird jedoch vom Geburtenüberschuss (+3,1‰), der über dem Landesdurchschnitt von 2,4 je 1.000 Einwohnern liegt, aufgewogen, sodass sogar hier ein bescheidener Bevölkerungszuwachs zu verzeichnen ist.

Betrachtet man das Bevölkerungswachstum auf Gemeindeebene, ist im vergangenen Jahr vielerorts ein Plus zu beobachten. Im Verhältnis zur Wohnbevölkerung war der Zuwachs in Waidbruck (+35,4 je 1.000 Einwohner), Pfätsch (+29,2‰), Toblach (+25,3‰) und Corvara (+24,9‰) am ausgeprägtesten.

Oltre a Bolzano, la comunità comprensoriale in cui il saldo migratorio positivo in relazione alla popolazione appare più evidente è l'Oltradige-Bassa Atesina con il 10,1 per 1.000 abitanti.

Al contrario, la Val Venosta è la sola comunità comprensoriale con un saldo migratorio negativo (-1,7‰). Questo, tuttavia, viene bilanciato dal saldo naturale positivo (+3,1‰), che supera la media provinciale di 2,4 per 1.000 abitanti e determina anche qui un modesto aumento della popolazione.

Anche a livello comunale nel 2012 si assiste per lo più ad una crescita demografica. In termini relativi, gli aumenti più consistenti si sono registrati a Ponte Gardena (+35,4 ogni 1.000 abitanti), Val di Vizze (+29,2‰), Dobbiaco (+25,3‰) e Corvara in Badia (+24,9‰).



Rund ein Drittel aller Gemeinden verzeichnet derzeit ein Null- bzw. Negativwachstum, wobei jedoch nur in 10 Gemeinden die negative Wanderungsbilanz mit einem Geburtendefizit einhergeht. Altrei, Kuens, Prad am Stilfserjoch, Pretttau, Rodeneck, St. Martin i.T., St. Pankraz, Tramin a.d.W., Tirol und Ulten sind die Gemeinden, die derzeit vom Risiko der Entvölkerung betroffen sind. Nach wie vor sind es meist kleinere entlegene Dörfer, in der die Bevölkerungsabnahme durch Abwanderung bedingt ist.

Complessivamente circa un terzo di tutti i comuni dell'Alto Adige ha registrato un bilancio demografico negativo, solo in 10 comuni, però, il saldo migratorio negativo è associato ad un saldo naturale negativo. Anterivo, Caines, Prato allo Stelvio, Predoi, Rodengo, San Martino i.B., San Pancrazio, Termeno s.s.d.v., Tirol e Ultimo sono i comuni attualmente colpiti dal rischio di spopolamento. Come in precedenza, il calo demografico dovuto all'emigrazione riguarda per lo più piccoli paesi periferici.

Eine Bevölkerung wächst nicht nur durch die Wanderungskomponente, sondern naturgemäß auch aufgrund der Geburten, von denen jedoch die Sterbefälle abgezogen werden müssen, um das natürliche Wachstum zu bestimmen.

Im Laufe des Jahres 2012 wurden landesweit 5.414 Geburten in den Melderegistern erfasst. Die Geburtenrate beträgt 10,7 Lebendgeborene je 1.000 Einwohner.

Mit 12,3 Geburten je 1.000 Einwohner belegt die Bezirksgemeinschaft Eisacktal in Sachen Geburtenraten den Spitzenplatz. Die Landeshauptstadt Bozen, in der die Alterung am weitesten fortgeschritten ist, bildet das Schlusslicht (9,4‰).

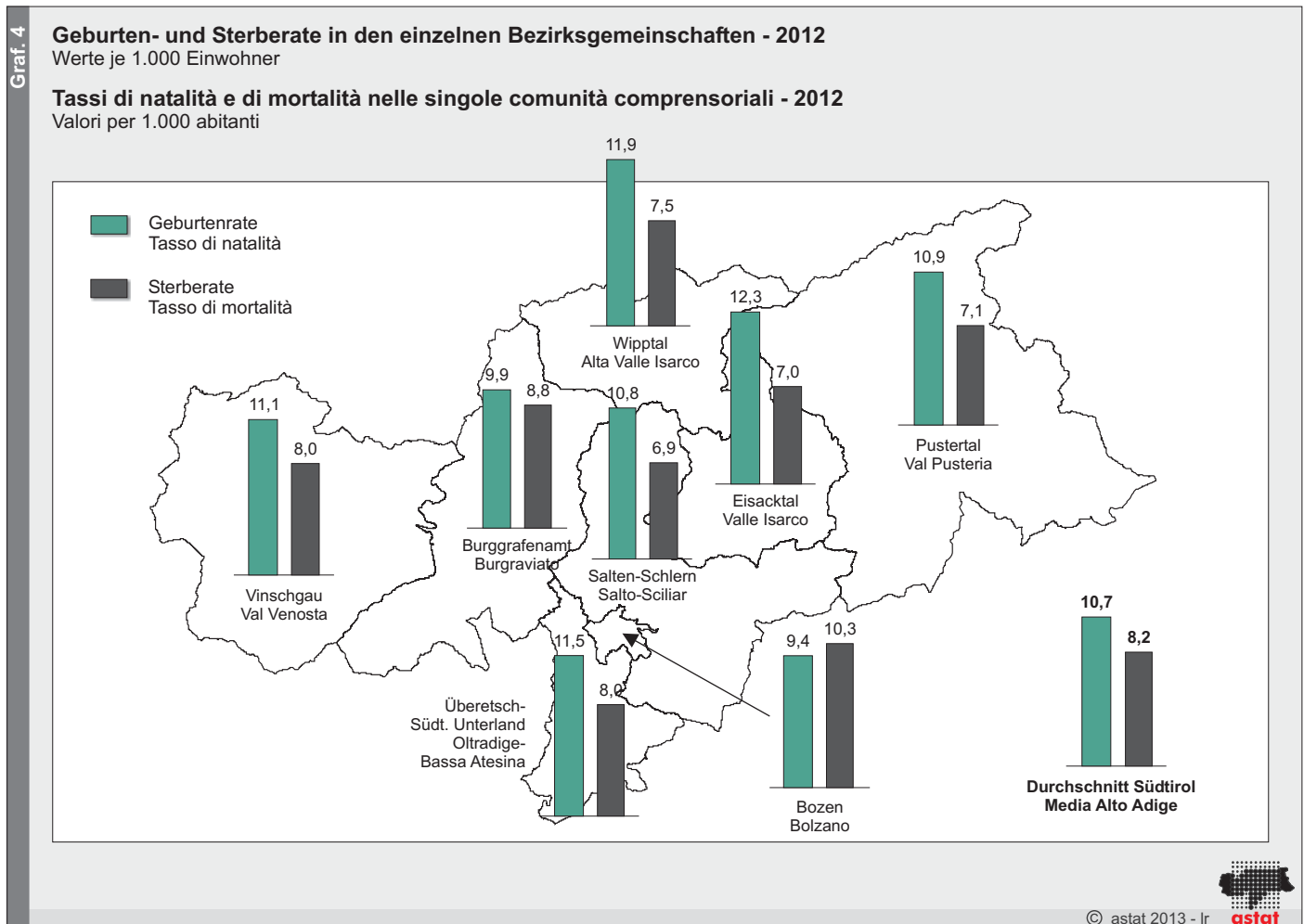
Die Zahl der Verstorbenen belief sich im Bezugsjahr auf 4.178 und hat im Vergleich zum Vorjahr um 7,2% zugelegt. Die Sterberate beträgt 8,2 Todesfälle je 1.000 Einwohner.

L'incremento demografico è determinato non solo dalla componente migratoria, ma anche da quella naturale, derivante dalla differenza fra le nascite ed i decessi.

Nel corso del 2012, si sono registrate nelle anagrafi della provincia di Bolzano 5.414 nascite; il tasso di natalità si è attestato su 10,7 nati vivi ogni 1.000 abitanti.

Nella comunità comprensoriale Valle Isarco si sono registrati i tassi di natalità più elevati con 12,3 nati ogni 1.000 abitanti. Il capoluogo Bolzano, dove l'invecchiamento è più avanzato, è in coda alla graduatoria (9,4‰).

Nel 2012 sono decedute in provincia di Bolzano 4.178 persone, 7,2% di più rispetto all'anno precedente. Il tasso di mortalità risulta pari a 8,2 decessi ogni 1.000 abitanti.



In allen Bezirksgemeinschaften - außer in Bozen - überwiegt die Zahl der Geburten über jene der Verstorbenen. Der höchste Geburtenüberschuss im Verhältnis zur Wohnbevölkerung ist im Eisacktal und Wipptal (5,3‰ bzw. 4,4‰) zu verzeichnen, während

In tutte le comunità comprensoriali, eccetto Bolzano, il numero delle nascite supera quello dei decessi. Il saldo naturale positivo più elevato rispetto alla popolazione residente si registra in Valle Isarco e Alta Valle Isarco (5,3‰ e 4,4‰), mentre a Bolzano il saldo

die Geburtenbilanz der Landeshauptstadt ein negatives Vorzeichen (-0,9‰) trägt.

Da der Großteil der Südtiroler Gemeinden (93 von 116) eine positive Geburtenbilanz aufweist, wirkt vielerorts die natürliche Wachstumskomponente der Abwanderungstendenz entgegen.

Mehr als die Hälfte aller Südtiroler und Südtirolerinnen lebt auf dem Land

Südtirols Bevölkerungsdichte beträgt bei einer Fläche von 7.400,43 Quadratkilometern landesweit 68,9 Einwohner pro km². Am dichtesten besiedelt ist Bozen mit 1.984,9 Einwohnern pro km².

Nach wie vor lebt mehr als die Hälfte (56,6%) der Südtiroler und Südtirolerinnen in ländlichen Gebieten, d.h. in einer der 109 Gemeinden mit weniger als 10.000 Einwohnern.

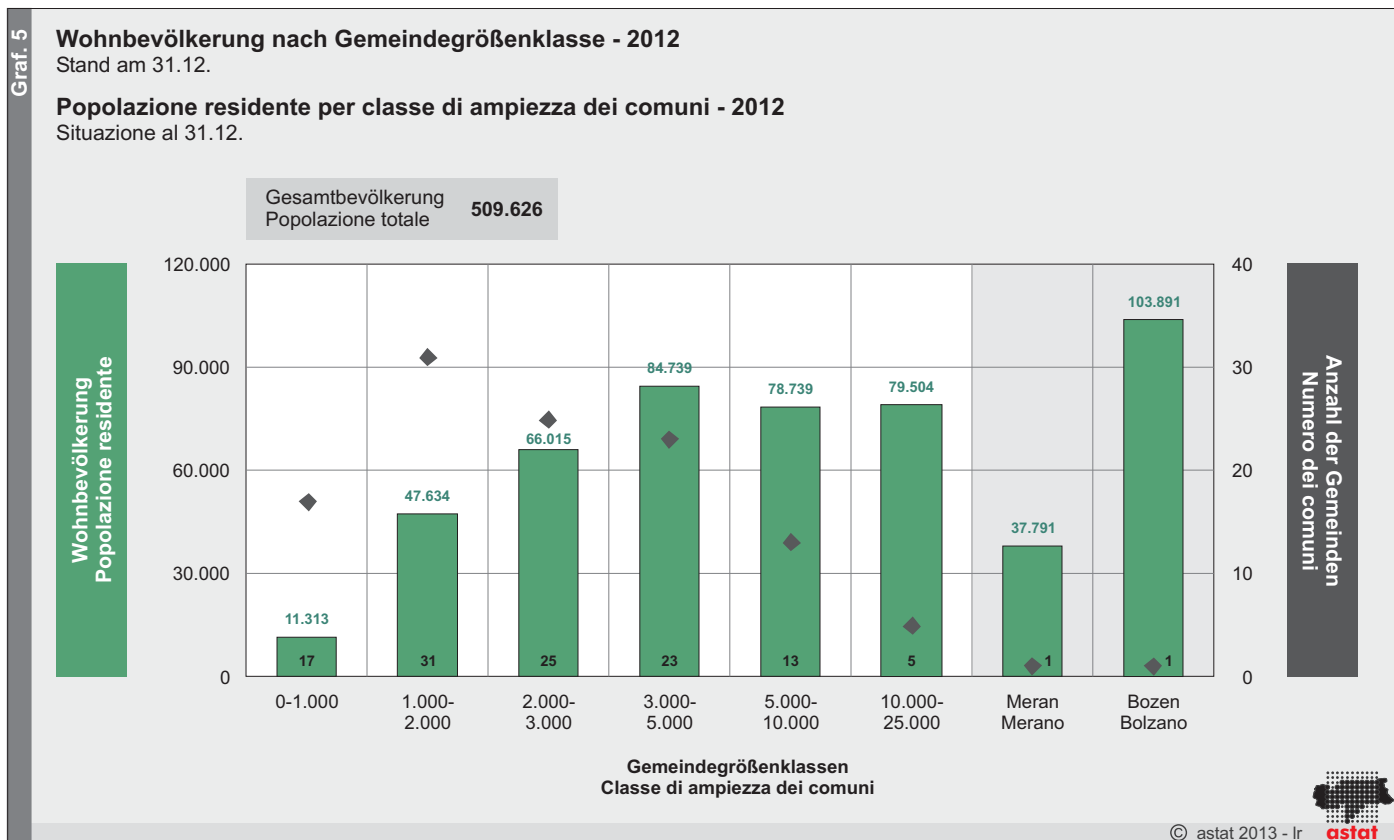
naturale risulta negativo (-0,9‰).

Poiché la maggior parte die comuni altoatesini (93 su 116) registra un saldo naturale positivo, la crescita naturale bilancia in molti di essi la tendenza migratoria.

Più della metà della popolazione altoatesina vive sul territorio rurale

La densità demografica altoatesina, su una superficie totale di 7.400,43 km², si attesta su 68,9 abitanti per km². Il capoluogo Bolzano è il più densamente popolato, raggiungendo i 1.984,9 abitanti per km².

Come da sempre, più della metà della popolazione altoatesina (56,6%) vive sul territorio rurale, ovvero in uno die 109 comuni con meno di 10.000 abitanti.



221.186 Menschen wohnen in den Ballungszentren: 103.891 sind es allein in der Landeshauptstadt Bozen, auf die sich ein Fünftel der Gesamtbevölkerung konzentriert. Meran zählt 37.791 Einwohner; das entspricht 7,4% aller Ansässigen. An dritter Stelle steht Brixen mit 20.921 Einwohnern (4,1%).

In den anderen Gemeinden städtischer Größenordnung (Leifers, Bruneck, Eppan a.d.W. und Lana) haben 11,5% der Bevölkerung ihren Wohnsitz.

Nei comuni urbani risiedono 221.186 persone, 103.891 solo nella città di Bolzano, dove si concentra un quinto dell'intera popolazione altoatesina. Merano conta 37.791 abitanti, che rappresentano il 7,4% di tutti i residenti. La terza città per ordine di grandezza è Bressanone con 20.921 abitanti (4,1%).

Negli altri comuni di dimensioni urbane (Laives, Brunico, Appiano s.s.d.v. e Lana) risiede complessivamente l'11,5% della popolazione altoatesina.

Tab. 1

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2012

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2012

GEMEINDEN	Wohnbevölkerung am 31.12. Popolazione residente al 31.12.	Lebendgeborene Nati vivi	Gestorbene Morti	Zuzugewanderte Iscritti	Abgewanderte Cancellati	Geburtenbilanz Saldo naturale	Wanderungssaldo Saldo migratorio	Bevölkerungsveränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie	COMUNI
001 Aldein	1.674	13	5	55	51	8	4	12	615	Aldino
002 Andrian	1.037	13	10	40	43	3	-3	-	411	Andriano
003 Altrei	375	4	8	6	8	-4	-2	-6	170	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	14.304	162	100	714	466	62	248	310	6.233	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	725	6	4	24	38	2	-14	-12	293	Avelengo
006 Abtei	3.396	41	24	75	61	17	14	31	1.183	Badia
007 Barbian	1.629	23	10	77	65	13	12	25	621	Barbiano
008 Bozen	103.891	972	1.062	4.357	2.862	-90	1.495	1.405	48.498	Bolzano
009 Prags	658	4	4	2	14	-	-12	-12	220	Braies
010 Brenner	2.111	19	10	122	106	9	16	25	876	Brennero
011 Brixen	20.921	230	173	783	608	57	175	232	8.633	Bressanone
012 Branzoll	2.646	29	13	139	140	16	-1	15	1.113	Bronzolo
013 Bruneck	15.652	158	97	764	594	61	170	231	6.657	Brunico
014 Kuens	398	3	4	6	21	-1	-15	-16	145	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	7.735	84	61	292	248	23	44	67	3.320	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	2.679	25	16	88	99	9	-11	-2	1.011	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	5.321	57	54	147	105	3	42	45	2.070	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	2.379	24	22	56	64	2	-8	-6	912	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	6.540	74	48	229	150	26	79	105	2.500	Castelrotto
020 Tschermers	1.442	19	9	76	61	10	15	25	583	Cermes
021 Kiens	2.711	35	15	93	96	20	-3	17	1.048	Chienes
022 Klausen	5.171	73	25	153	160	48	-7	41	1.979	Chiusa
023 Karneid	3.342	39	16	95	94	23	1	24	1.255	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.W.	2.209	27	20	52	77	7	-25	-18	874	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	646	8	5	8	19	3	-11	-8	272	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	1.344	15	5	56	33	10	23	33	530	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	2.419	33	16	34	59	17	-25	-8	895	Curon Venosta
028 Toblach	3.399	43	25	142	75	18	67	85	1.243	Dobbiaco
029 Neumarkt	5.061	66	52	257	180	14	77	91	2.178	Egna
030 Pfalzen	2.726	38	9	105	83	29	22	51	987	Falzes
031 Völs am Schlern	3.451	47	31	132	134	16	-2	14	1.371	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	984	13	10	43	34	3	9	12	433	Fortezza
033 Villnöß	2.599	32	15	65	57	17	8	25	916	Funes
034 Gais	3.179	32	19	88	94	13	-6	7	1.192	Gais
035 Gargazon	1.694	22	9	73	57	13	16	29	695	Gargazzone
036 Glurns	894	11	4	23	25	7	-2	5	349	Glorenza
037 Latsch	5.162	59	40	121	124	19	-3	16	2.066	Laces
038 Algund	4.971	57	37	279	195	20	84	104	2.155	Lagundo
039 Lajen	2.628	42	30	82	97	12	-15	-3	964	Laion
040 Leifers	17.290	198	113	978	695	85	283	368	7.235	Laives
041 Lana	11.337	109	101	476	391	8	85	93	4.770	Lana
042 Laas	3.967	54	20	133	109	34	24	58	1.468	Lasa
043 Laurein	344	1	2	2	1	-1	1	-	112	Lauregno
044 Lüsen	1.530	17	11	43	48	6	-5	1	549	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	1.274	11	9	52	67	2	-15	-13	538	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	5.113	48	39	121	103	9	18	27	1.891	Malles Venosta
047 Enneberg	2.939	35	23	84	59	12	25	37	1.055	Marebbe
048 Marling	2.557	25	16	140	132	9	8	17	1.128	Marlengo
049 Martell	882	11	8	12	11	3	1	4	329	Martello
050 Mölten	1.651	17	6	42	57	11	-15	-4	598	Meltina
051 Meran	37.791	334	372	1.563	1.162	-38	401	363	18.366	Merano
052 Welsberg-Taisten	2.791	24	23	54	62	1	-8	-7	1.082	Monguelfo-Tesido
053 Montan	1.644	22	19	54	52	3	2	5	657	Montagna
054 Moos in Passeier	2.148	26	14	22	44	12	-22	-10	702	Moso in Passiria
055 Nals	1.830	18	21	88	88	-3	-	-3	792	Nalles
056 Naturns	5.624	64	38	169	135	26	34	60	2.255	Naturno
057 Natz-Schabs	2.933	44	14	148	137	30	11	41	1.111	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	1.918	21	17	58	47	4	11	15	747	Nova Levante
059 Deutschnofen	3.872	39	19	66	103	20	-37	-17	1.465	Nova Ponente
060 Auer	3.542	37	36	188	193	1	-5	-4	1.512	Ora
061 St.Ulrich	4.672	42	33	151	139	9	12	21	1.827	Ortisei
062 Partschins	3.581	38	28	94	74	10	20	30	1.403	Parcines
063 Percha	1.462	15	7	43	54	8	-11	-3	555	Perca
064 Plaus	697	10	6	18	15	4	3	7	268	Plaus
065 Waidbruck	201	1	4	20	10	-3	10	7	91	Ponte Gardena

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2012

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2012

GEMEINDEN	Wohnbevölkerung am 31.12. Popolazione residente al 31.12.	Lebendgeborene Nati vivi	Gestorbene Morti	Zuzuwanderter Iscritti	Abgewanderte Cancellati	Geburtenbilanz Saldo naturale	Wanderungssaldo Saldo migratorio	Bevölkerungsveränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie	COMUNI
066 Burgstall	1.798	17	13	119	88	4	31	35	772	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	3.337	29	34	91	108	-5	-17	-22	1.311	Prato allo Stelvio
068 Prettau	588	1	5	8	17	-4	-9	-13	228	Predoi
069 Proveis	265	2	2	3	5	-	-2	-2	89	Proves
070 Ratschings	4.388	50	31	97	111	19	-14	5	1.604	Racines
071 Rasen-Antholz	2.835	30	18	64	97	12	-33	-21	1.044	Rasun Anterselva
072 Ritten	7.695	82	62	217	195	20	22	42	2.818	Renon
073 Riffian	1.359	12	6	39	30	6	9	15	486	Rifiano
074 Mühlbach	2.974	41	10	114	77	31	37	68	1.171	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	1.178	7	11	20	26	-4	-6	-10	428	Rodengo
076 Salurn	3.623	49	34	182	116	15	66	81	1.488	Salorno
077 Innichen	3.268	34	25	158	108	9	50	59	1.258	S.Candido
079 Jenesian	2.995	26	19	102	64	7	38	45	1.079	S.Genasio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	3.560	40	20	94	74	20	20	40	1.264	S.Leonardo in Pass.
081 St.Lorenzen	3.785	30	16	122	128	14	-6	8	1.417	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	1.716	14	24	26	29	-10	-3	-13	588	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	3.171	45	13	97	91	32	6	38	1.157	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	1.567	8	21	36	38	-13	-2	-15	577	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	1.885	20	11	56	58	9	-2	7	761	S.Cristina Val Gard.
086 Sarntal	6.951	88	49	115	99	39	16	55	2.729	Sarentino
087 Schenna	2.857	31	19	98	86	12	12	24	1.063	Scena
088 Mühlwald	1.462	14	11	18	26	3	-8	-5	473	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	2.657	20	17	56	60	3	-4	-1	968	Selva di Val Gardena
091 Schnals	1.295	10	7	18	26	3	-8	-5	475	Senales
092 Sexten	1.913	17	11	37	61	6	-24	-18	728	Sesto
093 Schlanders	5.950	73	55	137	171	18	-34	-16	2.370	Silandro
094 Schluderns	1.818	17	17	64	70	-	-6	-6	689	Sluderno
095 Stilfs	1.184	13	13	40	36	-	4	4	481	Stelvio
096 Terenten	1.730	17	13	35	39	4	-4	-	596	Terento
097 Terlan	4.223	48	30	230	169	18	61	79	1.712	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	3.284	37	38	106	118	-1	-12	-13	1.351	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	1.872	17	22	54	45	-5	9	4	776	Tesimo
100 Tiers	963	10	6	18	30	4	-12	-8	374	Tires
101 Tirol	2.442	22	26	71	72	-4	-1	-5	975	Tirol
102 Truden im Naturpark	1.022	9	11	62	54	-2	8	6	425	Trodene nel parco n.
103 Taufers im Münstertal	965	10	6	30	33	4	-3	1	393	Tubre
104 Ulten	2.886	25	38	45	59	-13	-14	-27	1.040	Ultimo
105 Pfatten	1.010	9	13	37	29	-4	8	4	409	Vadena
106 Olang	3.110	33	26	85	91	7	-6	1	1.168	Valdaora
107 Pfitsch	2.845	45	21	178	120	24	58	82	1.105	Val di Vizze
108 Ahrntal	5.940	79	40	120	123	39	-3	36	2.047	Valle Aurina
109 Gsies	2.268	28	17	29	34	11	-5	6	687	Valle di Casies
110 Vintl	3.276	42	26	116	102	16	14	30	1.179	Vandoies
111 Vahrn	4.342	55	23	208	150	32	58	90	1.746	Varna
112 Vöran	942	14	11	30	20	3	10	13	325	Verano
113 Niederdorf	1.500	15	20	73	42	-5	31	26	571	Villabassa
114 Villanders	1.888	22	14	39	55	8	-16	-8	683	Villandro
115 Sterzing	6.476	79	58	373	313	21	60	81	2.818	Vipiteno
116 Feldthurns	2.781	36	13	66	53	23	13	36	942	Veltturno
117 Wengen	1.308	19	8	26	22	11	4	15	423	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	786	10	8	18	14	2	4	6	295	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	509.626	5.414	4.178	19.049	15.367	1.236	3.682	4.918	211.528	Totale provincia
Bezirks-										Comunità
gemeinschaften										comprensoriali
Vinschgau	35.365	392	281	880	939	111	-59	52	13.629	Val Venosta
Burggrafenamt	98.644	975	860	3.734	3.036	115	698	813	42.486	Burgraviato
Überetsch-Südtiroler Unterl.	72.599	826	577	3.452	2.725	249	727	976	30.513	Oltradige-Bassa Ates
Bozen	103.891	972	1.062	4.357	2.862	-90	1.495	1.405	48.498	Bolzano
Salten-Schlern	48.592	525	334	1.337	1.230	191	107	298	18.492	Salto-Sciliar
Eisacktal	50.775	623	353	1.818	1.543	270	275	545	19.834	Valle Isarco
Wipptal	19.483	231	146	901	783	85	118	203	7.847	Alta Valle Isarco
Pustertal	80.277	870	565	2.570	2.249	305	321	626	30.229	Val Pusteria
Ladinische Täler	19.917	206	145	530	461	61	69	130	7.335	Valli ladine

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2012

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2012

GEMEINDEN	Wohnbevölkerung am 31.12. Popolazione residente al 31.12.	Lebendgeborene Nati vivi	Gestorbene Morti	Zugewanderte Iscritti	Abgewanderte Cancellati	Geburtenbilanz Saldo naturale	Wanderungssaldo Saldo migratorio	Bevölkerungsveränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie	COMUNI
Funktionale Kleinregionen										Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke										Comprensori statistici
Mals	15.730	161	129	403	434	32	-31	1	6.009	Malles
Schlanders	15.961	197	123	403	415	74	-12	62	6.233	Silandro
Naturns	9.298	98	67	243	225	31	18	49	3.642	Naturno
Meran	63.254	610	560	2.630	2.051	50	579	629	28.657	Merano
Lana	19.057	172	194	634	553	-22	81	59	7.659	Lana
St.Martin in Passeier	8.879	111	47	213	209	64	4	68	3.123	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	132.179	1.349	1.120	4.526	3.887	229	639	868	55.323	Merano-Silandro
Bozen	188.634	1.926	1.662	7.817	5.638	264	2.179	2.443	82.871	Bolzano
Auer-Neumarkt	24.354	283	237	1.022	935	46	87	133	10.080	Ora-Egna
St.Ulrich	18.382	198	139	574	504	59	70	129	7.020	Ortisei
Bozen	231.370	2.407	2.038	9.413	7.077	369	2.336	2.705	99.971	Bolzano
Brixen	50.577	612	345	1.798	1.507	267	291	558	19.770	Bressanone
Sterzing	18.499	218	136	858	749	82	109	191	7.414	Vipiteno
Brixen-Sterzing	69.076	830	481	2.656	2.256	349	400	749	27.184	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	42.907	444	264	1.484	1.386	180	98	278	16.653	Brunico
Sand in Taufers	13.311	151	110	293	271	41	22	63	4.818	Campo Tures
Innichen	10.080	109	81	410	286	28	124	152	3.800	S.Candido
Abtei	10.703	124	84	267	204	40	63	103	3.779	Badia
Bruneck	77.001	828	539	2.454	2.147	289	307	596	29.050	Brunico
Gesundheitsbezirke										Comprensori Sanitari
Bozen	226.912	2.341	1.994	9.234	6.905	347	2.329	2.676	98.295	Bolzano
Meran	132.179	1.349	1.120	4.526	3.887	229	639	868	55.323	Merano
Brixen	73.534	896	525	2.835	2.428	371	407	778	28.860	Bressanone
Bruneck	77.001	828	539	2.454	2.147	289	307	596	29.050	Brunico
Südtirol insgesamt	509.626	5.414	4.178	19.049	15.367	1.236	3.682	4.918	211.528	Totale provincia

Ein kurzer Blick auf die Südtiroler Bevölkerungsstruktur

Um die Bevölkerungsstruktur genauer unter die Lupe nehmen zu können, werden für die nun folgenden Auswertungen die Melderegisterdaten aller Südtiroler Gemeinden herangezogen. Aufgrund der Melderegisterrevision infolge der Volkszählung weichen die Bevölkerungsstände derzeit um etwa 5.000 Einheiten von der Neuberechneten Bürgerzahl gemäß amtlicher Bevölkerungsstatistik ab: Zum 31.12.2012 sind 514.516 Personen meldeamtlich erfasst.

Mehr als die Hälfte der Bevölkerung ist weiblich: 260.606 ist die Zahl der in Südtirol lebenden Frauen; sie ist um rund 6.700 höher als jene der Männer. Auf Landesebene liegt das Geschlechterverhältnis bei 97,4 Männern je 100 Frauen.

Bei den Haushaltsstrukturen ist der Trend hin zu kleineren Familienformen zu beobachten. Als Folge des veränderten Heiratsverhaltens, des größeren Tren-

Un rapido sguardo alla struttura demografica altoatesina

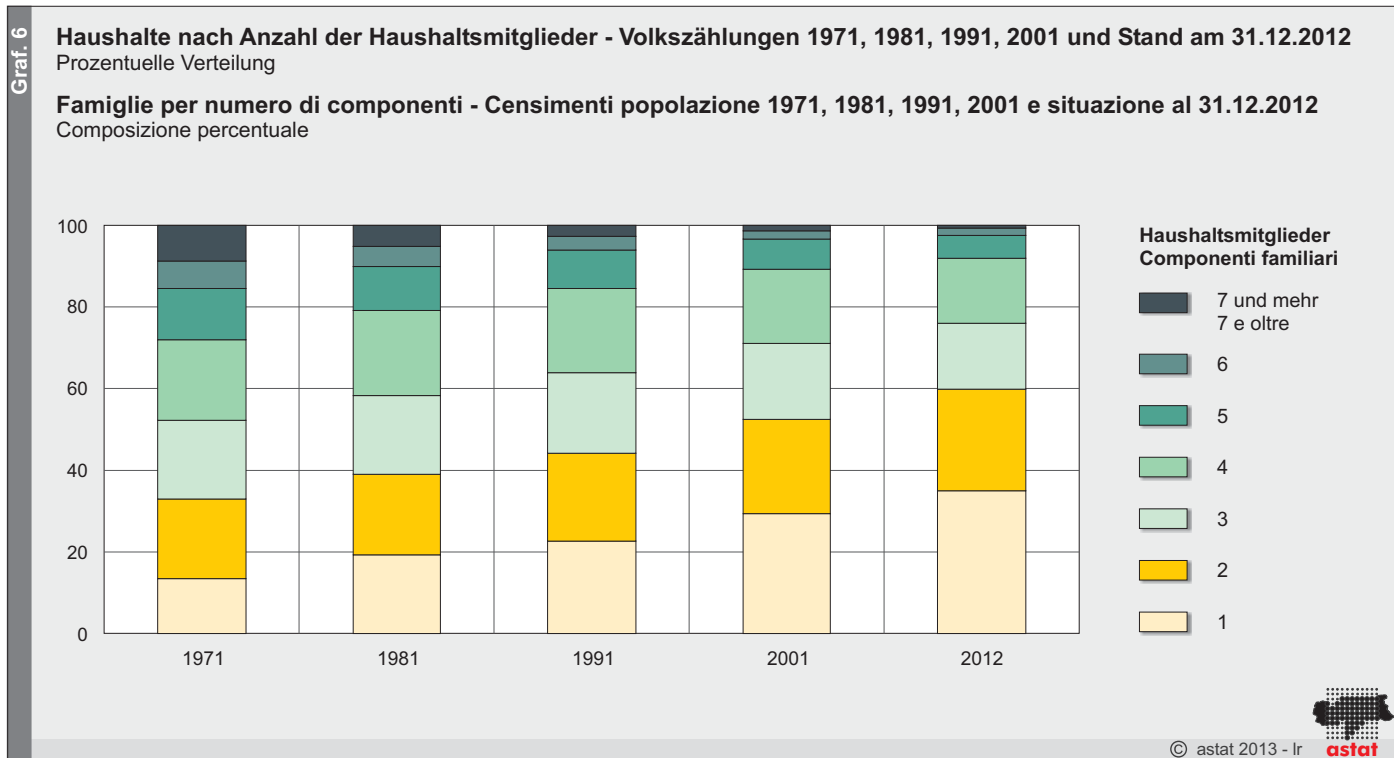
Per una analisi più approfondita della struttura della popolazione vengono utilizzati i dati dei registri anagrafici di tutti i Comuni della provincia di Bolzano. A seguito della revisione postcensuaria delle anagrafi, lo stock della popolazione differisce di circa 5.000 unità da quella ricalcolata dalla statistica ufficiale: al 31.12.2012 sono 514.516 le persone iscritte in anagrafe.

Più di metà della popolazione appartiene al genere femminile: le donne residenti in Alto Adige sono 260.606 e superano gli uomini di ca. 6.700 unità. A livello provinciale il rapporto di mascolinità si attesta a 97,4 maschi ogni 100 femmine.

Nelle strutture familiari si osserva la tendenza verso dimensioni più ristrette. La ridotta nuzialità, il maggior rischio di separazione e divorzio, così come la mor-

nungs- und Scheidungsrisikos sowie der geschlechts-spezifischen Mortalität legen Einpersonenhaushalte und Alleinerzieher zahlenmäßig stark zu, während Großfamilien langsam schwinden. 2012 beträgt die mittlere Haushaltsgröße 2,4 Mitglieder.

talità specifica per sesso, sono alla base dell'aumento del numero di famiglie unipersonali e monoparentali. Le famiglie più numerose invece stanno lentamente diminuendo. Nel 2012 l'ampiezza media familiare risulta pari a 2,4 componenti.



Die Alterung der Südtiroler Gesellschaft schreitet trotz Zuzug junger Menschen aus dem Ausland und höherer Geburtenzahlen der Immigrantinnen weiter fort: Das Durchschnittsalter liegt im Jahr 2012 bei 41,6 Jahren; das sind 4,1 Jahre mehr als zwei Jahrzehnte zuvor, als das mittlere Alter noch 37,5 Jahre betrug.

L'invecchiamento della società altoatesina avanza nonostante il progressivo afflusso di giovani provenienti dall'estero e maggiori tassi di natalità delle immigrate: l'età media nel 2012 si attesta a 41,6 anni, 4,1 anni in più di due decenni fa, quando l'età media era di 37,5 anni.

Die Bevölkerungspyramide veranschaulicht die Altersverschiebung der geburtenstarken Jahrgänge sowie die Tendenz, später (wenn überhaupt) zu heiraten.

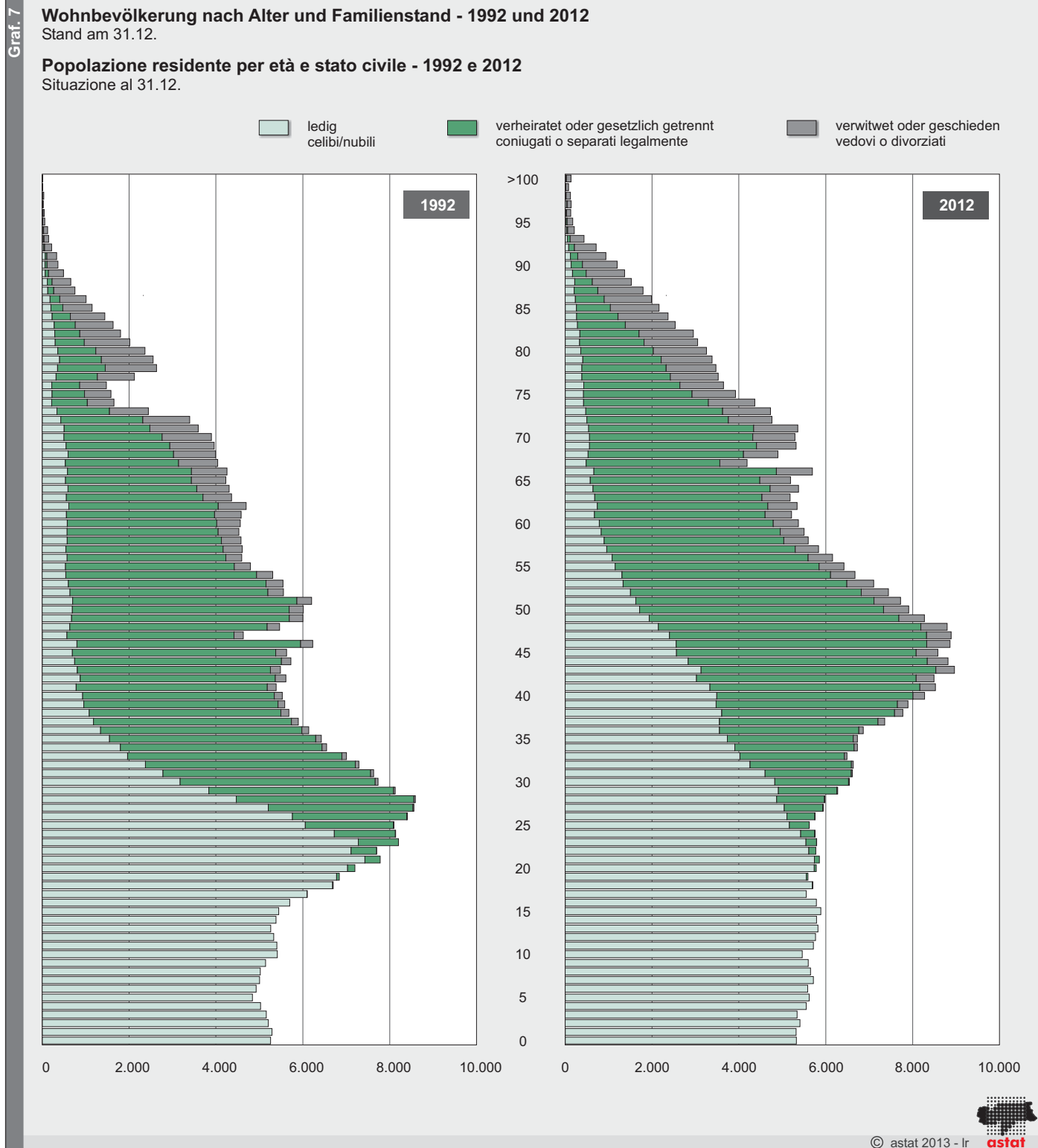
La piramide della popolazione mostra lo spostamento di età dagli anni del baby boom e la tendenza successiva (eventualmente) a sposarsi.

Insgesamt sind 41,3% der Südtiroler und Südtirolerinnen verheiratet oder gesetzlich getrennt und etwa die Hälfte ledig, wobei mehr Männer (54,1%) als Frauen (46,6%) unverheiratet sind. Von den mehr als 30.000 Verwitweten hingegen ist der Großteil weiblich: Die Zahl der Witwen (25.614) ist mehr als fünfmal so hoch wie jene der Witwer (4.754), da Frauen generell jünger als ihre Ehepartner sind und ein höheres Lebensalter erreichen. 12.890 Personen sind geschieden; Auch hier überwiegen die Frauen (7.374 gegenüber 5.516).

Complessivamente il 41,3% degli altoatesini e delle altoatesine è sposato o separato legalmente, circa la metà è celibe o nubile, più uomini (54,1%) rispetto alle donne (46,6%) risultano non coniugati. Invece, delle oltre 30.000 persone rimaste vedove, per la maggior parte si tratta di donne: il numero delle vedove (25.614) è oltre cinque volte superiore a quello dei vedovi (4.754), dal momento che normalmente le donne sono più giovani rispetto ai loro coniugi e raggiungono un'età più avanzata. Anche nella categoria dei divorziati (12.890) prevalgono le donne (7.374 contro 5.516).

Weitere Informationen zur Struktur der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken bieten die interaktiven Tabellen des Gemeindedatenblatts, auf die von der *ASTAT-Homepage* über *Daten-*

Le tabelle interattive dei dati comunali accessibili dal *sito ASTAT - banche dati statistiche self service*, permettono una visione dettagliata della struttura della popolazione residente nei comuni e nei comprensori.



Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
 Marion Schmuck, Tel. 0471 41 84 33.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
 Marion Schmuck, Tel. 0471 41 84 33.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).